






COMUNE DI SELVA DI CADORE

Ufficio Tributi Piazza San Lorenzo, 1 - Tel. 0437-720100

E-mail cert.: comune.selva.bl@pecveneto.it

 L'Imposta di soggiorno è stata riadottata dal Comune di Selva di Cadore con delibera di Consiglio Comunale n. 18 del 31.08.2017 ed è in vigore dal 01.12.2017. L'imposta, come previsto dal D. Lgs. n. 23 del 14.03.2011, è destinata a finanziare gli interventi, previsti nel bilancio di previsione del Comune di Selva di Cadore, per il turismo, la manutenzione, fruizione e recupero dei beni culturali ed ambientali locali, nonché dei relativi servizi pubblici locali.

 The stay tax has been introduced by the municipality of Selva di Cadore with the municipal regulation no. 18 of 31.08.2017 and is coming into force on 01.12.2017. According to the D. Lgs. no. 23 of 14.03.2011, the obtained financial resources will be used to finance interventions foreseen in the municipality budget of Selva di Cadore, related to tourism, for maintenance, use and rehabilitation of cultural heritage and environment as well as their local public services.

 Die Gemeinde von Selva di Cadore hat im Gemeinderatsbeschluss vom 31.08.2017 Nr.18 eine Aufenthaltsteuer eingeführt, die ab dem 01.12.2017 in Kraft treten wird. Wie bereits im G. V. Nr.23 vom 14.03.2011 vorgesehen, wird die Aufenthaltsteuer zur Finanzierung von Interventionen laut Haushaltsvoranschlag der Gemeinde Selva di Cadore für den Tourismus, für Instandhaltung, Gebrauch und Verwertung von Kultur- und Umweltgütern, sowie deren lokalen öffentlichen Dienstleistungen, gewidmet.



CHI PAGA L'IMPOSTA?	WHO PAYS THE TAX?	WER ZAHLT DIE STEUER?
Chi pernotta in una struttura ricettiva del territorio comunale, versando l'imposta al gestore, che rilascia ricevuta.	Those who make a booking in the municipality of Selva di Cadore will pay the tax directly to the tourism infrastructure and will get a receipt stating the payment.	Gäste, die in der Gemeinde übernachten, zahlen dem Inhaber die Steuer und erhalten eine Quittung.

QUANTO SI PAGA ?	WHICH IS THE RATE OF THE STAY TAX ?	WIE TEUER IST DIE STEUER?
L'imposta è dovuta per persona e per ogni pernottamento, fino ad un massimo di 10 pernottamenti consecutivi.	The amount due is calculated per person, per overnight stay, for a maximum of 10 days consecutive.	Die Steuer wird pro Person, pro Übernachtung, für höchstens zehn aufeinander folgende Übernachtungen bezahlt.

ALBERGO – HOTEL	ALTRE STRUTTURE RICETTIVE OTHER ACCOMODATIONS WEITERE UNTERKÜNFTE	CAMPEGGI CAMPSITES CAMPING
1  - 2   € 0,50	€ 0,50	€ 0,20
3    € 1,00		
4     e sup. € 1,50		

CHI E' ESENTE ?	WHO IS EXEMPT FROM THE TAX ?	WER IST VON DER STEUER AUSGENOMMEN?
<ul style="list-style-type: none"> residenti nel comune di Selva di Cadore. minori entro il 12°anno di età. appartenenti alle Forze dell'Ordine e della Protezione Civile in servizio. In caso di calamità e grandi eventi tutti i volontari della protezione civile e gli appartenenti alle associazioni di volontariato lavoratori dipendenti che pernottano per motivi di lavoro nel Comune di Selva e limitrofi Persone portatrici di handicap 	<ul style="list-style-type: none"> those who are resident in the municipality of Selva di Cadore children within the 12 th year of age. civil servants currently employed such as policemen or civil defence In case of calamity and big events, members of Civil Defence and of voluntary organisations. employee staying overnight in the municipality of Selva di Cadore or neighboring countries for work purposes. People with disabilities 	<ul style="list-style-type: none"> Die Bewohner von Selva di Cadore Kinder bis 12 Jahren. Angehörige der Polizei und Katastrophenschutz, die im Einsatz sind. Im Fall von Naturkatastrophen und Grossveranstaltungen, für die Mitglieder von Zivilschutz und von freiwilligen Verbänden. Arbeitnehmern die aus Arbeitsgründen in der Gemeinde Selva di Cadore und angrenzende Gemeinden übernachten müssen. Menschen mit Behinderungen